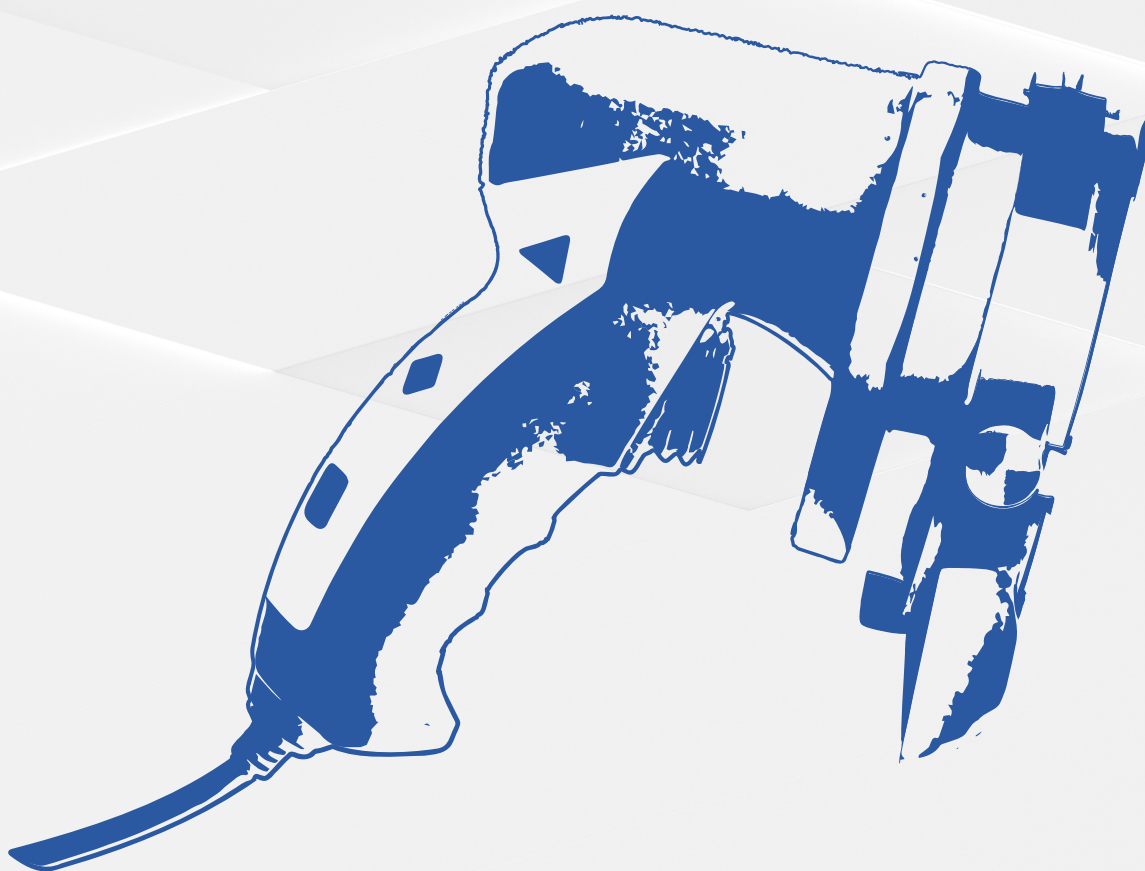




MANUAL DE UTILIZARE



Cuțit electric pentru kebab

FG09501

- TRADUCEREA INSTRUCȚIUNILOR ORIGINALE -

1. SIGURANȚĂ	3
2. DESTINAȚIA DE UTILIZARE	4
3. CONSTRUCȚIA DISPOZITIVULUI	4
4. DATE TEHNICE	6
5. TRANSPORT ȘI DEPOZITARE	6
6. INSTALARE	6
7. FUNCȚIONARE	7
8. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	8
9. GESTIONAREA DEȘEURILOR ȘI ELIMINARE	10

NOTĂ:

Această instrucțiune a fost tradusă din instrucțiunea originală în limba engleză, utilizând inteligență artificială și traducere automată.



Vă mulțumim pentru achiziționarea cuțitului electric pentru kebab FORGAST.

Pentru a asigura siguranța și funcționarea corectă a dispozitivului, trebuie să citiți acest manual de utilizare înainte de prima utilizare a aparatului. Produsele noastre sunt modificate și îmbunătățite pentru a asigura funcționarea lor fără defecțiuni și siguranța utilizării.

Instrucțiunea trebuie păstrată într-un loc sigur și accesibil personalului. În calitate de producător, ne rezervăm dreptul de a efectua modificări ale parametrilor și soluțiilor tehnice pentru îmbunătățirea continuă a calității produselor noastre. Informațiile și parametrii conținuți în această instrucțiune pot diferi față de realitate, dar nu influențează semnificativ utilizarea dispozitivului.

1. SIGURANȚĂ

1. La livrarea dispozitivului, starea acestuia trebuie verificată cu strictețe în ceea ce privește completitudinea și eventualele daune survenite în timpul transportului. În cazul constatării unor neconformități sau deteriorări, se va proceda conform prevederilor Condițiilor Generale de Garanție prezentate în acest manual de utilizare. În niciun caz nu se va utiliza aparatul deteriorat în timpul transportului. Aceasta poate cauza vătămări corporale, deteriorarea aparatului sau pierderi materiale pentru care producătorul nu își asumă responsabilitatea.
2. Nerespectarea condițiilor de exploatare și de siguranță descrise poate conduce la vătămări corporale grave sau alte pierderi.
3. Aparatul trebuie exploatat în condițiile prevăzute în instrucțiuni și în conformitate cu scopul pentru care a fost proiectat și fabricat.
4. În timpul utilizării dispozitivului, acesta trebuie protejat împotriva contactului cu apa (a se vedea capitolul Curățare). Aceasta se aplică și tuturor conexiunilor electrice exterioare. În cazul unui contact necorespunzător cu apa, dispozitivul trebuie scos din funcțiune prin deconectarea de la sursa de alimentare și supus verificării de către un service autorizat Forghost. Nerespectarea acestei proceduri poate cauza electrocutare și pericol de viață.
5. Niciodată nu trebuie deschisă carcasa dispozitivului de către persoane neautorizate. Toate orificiile de ventilație trebuie să rămână libere pentru a asigura răcirea adecvată a dispozitivului. Nu trebuie introdus în orificiile aparatului niciun element care să nu fie parte a echipamentului standard sau opțional.
6. Ștecherul de alimentare trebuie apucat cu mâna uscată. La deconectare, se va apuca ștecherul, niciodată cablul de alimentare. Trebuie verificată starea ștecherului și a cablului de alimentare. În cazul constatării unor defecțiuni sau funcționări necorespunzătoare, aparatul trebuie scos din uz și trebuie contactat service-ul autorizat Forghost.
7. În cazul răsturnării sau căderii aparatului, înainte de orice utilizare ulterioară, se va solicita verificarea sau repararea acestuia de către service-ul autorizat Forghost. Nu se vor efectua încercări de reparare independentă, deoarece aceasta poate pune viața în pericol. Este interzisă efectuarea oricăror modificări constructive sau adaptări ale dispozitivului.
8. În cazul constatării unor deteriorări ale cablului de alimentare sau ale fișei, acestea trebuie neapărat înlocuite. Cablul de alimentare trebuie protejat împotriva contactului cu elemente fierbinți sau ascuțite ale echipamentului, cu foc sau alte obiecte. Cablul trebuie securizat pentru a preveni tracțiunea accidentală sau împiedicarea.



ATENȚIE!

Conectarea sau adaptarea instalației electrice existente, precum și reparațiile, trebuie încredințate unei persoane care cunoaște conținutul instrucțiunilor dispozitivului, este corespunzător instruită și deține autorizațiile necesare.

9. Este necesară monitorizarea continuă a funcționării aparatului, iar în cazul depistării unor anomalii de funcționare, trebuie, în primul rând, să se consulte informațiile cuprinse în prezenta instrucțiune. În situația în care pornirea aparatului sau obținerea parametrilor corecți de funcționare nu este posibilă, trebuie să contactați service-ul autorizat Forgast.
10. Persoanele minore, cu dizabilități locomotorii sau mintale, precum și cele fără cunoștințe privind utilizarea corectă a aparatului pot opera aparatul numai sub controlul și supravegherea unei persoane responsabile de siguranță.
11. În timpul curățării, întreținerii sau al pauzelor prelungite, aparatul trebuie oprit conform instrucțiunilor, iar cablul de alimentare scos din priza electrică.



ATENȚIE!

În cazul în care ștecherul este lăsat în priză, aparatul rămâne permanent sub tensiune.

Trebuie asigurat un acces facil la ștecher și la priza de alimentare. Aceasta va permite deconectarea simplă a aparatului și întreruperea rapidă a alimentării în caz de avarie severă.



ATENȚIE!

Nerespectarea punctelor menționate mai sus poate cauza vătămări corporale grave, risc de deces, deteriorarea aparatului sau pierderi materiale semnificative pentru care producătorul nu își asumă răspunderea.

Nerespectarea punctelor menționate mai sus poate conduce la pierderea garanției.

2. DESTINAȚIA DE UTILIZARE

Cuțitul electric pentru kebab FORGAST a fost creat pentru tăierea profesională și eficientă a cărnii în felii subțiri, esențială în procesul de preparare a kebabului, gyrosului, shawarmei și altor preparate din carne. Datorită lamei ascuțite și mecanismului de tăiere precis, cuțitul nostru asigură o feliere uniformă și estetică a cărnii, ceea ce se reflectă într-un gust și o prezentare excelente ale preparatelor.

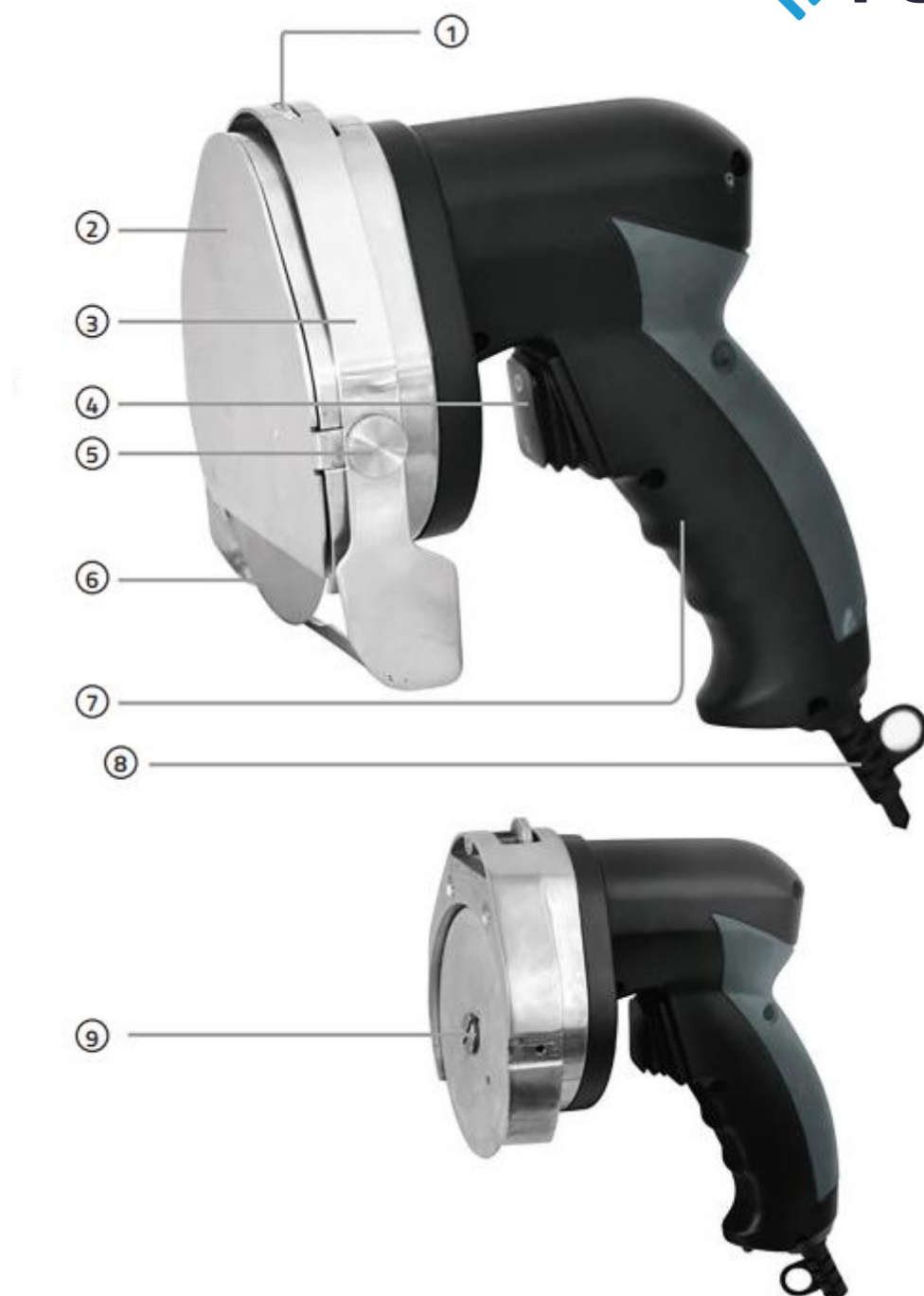
Produsul nostru este ideal pentru restaurante, unități gastronomice, standuri de mâncare la pachet, precum și pentru bucătării casnice, permițând prepararea rapidă și eficientă a preparatelor preferate din carne, fără necesitatea tăierii manuale prelungite.

Cuțitul electric pentru kebab nu este doar un instrument de tăiere a cărnii, ci și un simbol al confortului și profesionalismului în bucătărie, care permite obținerea facilă a rezultatelor excelente chiar și persoanelor fără experiență culinară.

3. CONSTRUCȚIA DISPOZITIVULUI

Cuțitul electric pentru kebab marca FORGAST se distinge prin calitatea superioară a execuției. Dotat cu un mâner antiderapant, prevăzut cu o inserție roșie distinctivă, asigură o prindere fermă în timpul utilizării, sporind siguranța și confortul operațional.

Diametrul lamei este de 10 cm, conferind cuțitului dimensiuni adecvate pentru a tăia eficient diferite tipuri de carne. Prin reglarea tăierii cu ajutorul roții situate în partea superioară a inelului de reglare, utilizatorul poate ajusta cu precizie grosimea tăierii conform preferințelor și nevoilor. Intervalul grosimii tăierii variază între 0,5 mm și 8 mm, permițând obținerea unor texturi variate ale cărnii, conform cerințelor bucătarilor.



FUNȚIE			
1	Șurub de reglaj	6	Cuțit
2	Protecție pentru cuțit	7	Mâner
3	Inel de reglaj	8	Cablu de alimentare cu protecție
4	Comutator pornire/oprire	9	Șurub de montaj
5	Șurub de blocare		

4. DATE TEHNICE

MODEL	FG09501
Alimentare	230 V/50 Hz
Putere	80 W
Dimensiuni	230 x 185 x 280 mm
Greutate	1,67 kg
Diametrul cuțitului	100 mm
Grosimea tăierii	0,5 – 8 mm

5. TRANSPORT ȘI DEPOZITARE

În timpul transportului, aparatul trebuie manevrat cu grijă și trebuie evitate șocurile. Aparatul ambalat nu trebuie depozitat în aer liber. Trebuie plasat într-un spațiu ventilat, cu o atmosferă ce nu provoacă coroziune. Nu rotiți aparatul contrar indicațiilor de pe ambalaj.

6. INSTALARE

- Locul de instalare trebuie să fie plan și stabil.
- Nu depozitați obiecte inflamabile în apropierea aparatului.
- Verificați dacă există daune vizibile de transport.
- Temperatura ambientală trebuie să fie sub +40° C.
- Umiditatea relativă a mediului trebuie să fie sub 65%.
- Verificați dacă aparatul include toate accesoriile.
- Îndepărtați folia de protecție.
- Lucrați întotdeauna cu mare atenție. Respectați prevederile instrucțiunilor.
- Cuțitul poate fi utilizat doar cu protecția și inelele de reglaj instalate corect.
- Este interzisă utilizarea dispozitivului cu protecția deteriorată sau cu inelele de reglare defecte. În cazul constatării unor defecțiuni, înlocuiți piesele defecte. Cuțitul poate fi utilizat exclusiv cu accesorii originale. Utilizarea pieselor de schimb neoriginale poate cauza riscuri grave de accidentare.



ATENȚIE!

- Nu utilizați o sursă de alimentare diferită de cea indicată pe plăcuța cu date tehnice.
- Nu folosiți întrerupător diferențial care nu corespunde normelor de siguranță.
- Montajul și întreținerea instalației electrice trebuie realizate de un service autorizat Forgast sau de persoane autorizate corespunzător.
- Dispozitivul diferențial de protecție, siguranța și priza de alimentare trebuie instalate în apropierea echipamentului.



ATENȚIE!

Ștecherul și priza trebuie să fie funcționale și să asigure o conexiune corectă.

7. UTILIZARE



ATENȚIE!

- Nu utilizați dispozitivul în scopuri neconforme cu destinația sa.
Aparatul trebuie utilizat de persoane care au parcurs acest manual de instrucțiuni.
- Înainte de montare și demontare, precum și în timpul curățării, aparatul trebuie deconectat de la priză.
- Înainte de prima utilizare, spălați și uscați cu atenție aparatul.
- Înainte de conectarea aparatului la sursa de curent, comutatorul trebuie poziționat pe oprire.
- Introduceți fișa într-o priză de rețea echipată cu împământare.
- Înainte de pornire, reglați grosimea tăierii dorite. Intervalul grosimii tăierii este între 0,5 mm și 8 mm. Pentru aceasta, rotiți șurubul de reglaj spre stânga (pentru tăieturi mai groase) sau spre dreapta (pentru tăieturi mai subțiri).
- Porniți aparatul cu ajutorul comutatorului și începeți tăierea cărnii fripte. Tăierea trebuie întotdeauna efectuată de sus în jos.
- După ce s-a atins cantitatea dorită de carne tăiată, aparatul trebuie oprit. Nu lăsați niciodată cuțitul pornit fără un scop bine definit.
- După terminarea activității, deconectați cuțitul de la priză.
- Dacă cuțitul nu taie sau produsele tăiate sunt inegale, acesta trebuie ascuțit sau înlocuit.

ÎNLOCUIREA CUȚITULUI



ATENȚIE!

Pericol de deces! Pentru a preveni pornirea accidentală a aparatului, deconectați-l de la alimentare.

Cuțitul este foarte ascuțit. Trebuie scos cu atenție.

Montarea incorectă a cuțitului poate împiedica funcționarea. Asigurați-vă întotdeauna că montați cuțitul cu partea ascuțită orientată către motor.



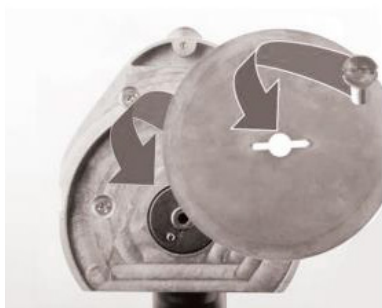
1. Demontează șurubul de blocare și inelul de reglaj.



2. Îndepărtați protecția cuțitului.



3. Desfaceți șurubul de montare și scoateți cuțitul.



4. Introduceți cuțitul nou și strângeți-l. șurubul de montare



5. Montați protecția cuțitului, inelul de reglaj și șurubul de blocare.

ASCUTIREA CUȚITULUI

- Cuțitul trebuie curățat înainte de ascuțire.



1. Ascuțiți cuțitul fără a lăsa bavuri, sub un unghi foarte mic.

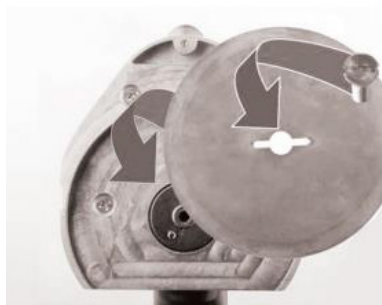
- După ascuțire, cuțitul trebuie curățat și dezinfectat din nou.



2. Neteziți cuțitul



3. Spălați cuțitul din față



4. Introduceți cuțitul și strângeți șurubul de montaj.



5. Montați protecția cuțitului, inelul de reglaj și șurubul de blocare.

8. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

După fiecare utilizare trebuie să:

- Deconectați aparatul prin oprirea comutatorului.
- Scoateți ștecherul din priză.
- Curățarea trebuie efectuată de fiecare dată după terminarea utilizării aparatului.
- Nu folosiți jet de apă sau aparate cu aburi pentru curățare și nu scufundați aparatul în apă, deoarece poate conduce la udarea componentelor și riscuri de electrocutare.
- Dacă aparatul nu este menținut curat, acest lucru poate afecta negativ durata sa de viață și poate reprezenta un pericol.
- Reziduurile alimentare trebuie îndepărtate periodic din aparat. Curățarea incorectă poate reduce durata de viață a aparatului și poate reprezenta un pericol în timpul utilizării.



ATENȚIE!

La curățarea lamelor de tăiere trebuie să se acorde o atenție deosebită.

- Suprafața exterioară răcită trebuie curățată cu o cârpă sau un burete ușor umezit cu o soluție blândă de săpun.
- Din motive igienice, aparatul trebuie curățat înainte și după utilizare.
- Evitați contactul apei cu componentele electrice.
- Nu imersați niciodată aparatul în apă sau alte lichide.
- Evitați utilizarea agenților de curățare agresivi. Nu folosiți lână de oțel, unelte metalice sau obiecte ascuțite pentru curățare. Nu utilizați benzină sau solvenți!
- Nicio componentă nu este adecvată pentru spălarea în mașina de spălat vase.



ATENȚIE!

În timpul curățării trebuie să se acorde o precauție deosebită. Cuțitul este ascuțit și poate provoca tăieturi adânci.

- Scoateți cu atenție cuțitul.
 - Îndepărtați murdăria persistentă de pe cuțit și curățați protecția cu agenți de curățare, precum bureți și perii.
 - Pulverizați toate suprafețele cu un solvent gras și un agent dezinfectant, lăsându-le să acționeze cel puțin 5 minute.
 - Clătiți cuțitele pentru kebab și protecțiile cu o cârpă umedă, apoi depozitați-le într-un loc uscat.
 - Este necesar să verificați regulat funcționarea aparatului pentru a preveni accidente grave.
 - Dacă observați că aparatul nu funcționează corect sau apare o problemă, întrerupeți utilizarea, opriți-l și contactați furnizorul.
-
- Toate lucrările de întreținere, montaj și reparații trebuie efectuate de tehnicieni autorizați și specializați sau recomandați de producător.
 - Este necesară verificarea periodică a stării cablului electric și a ștecherului. În cazul constatării unor defecte sau nereguli ale conexiunilor electrice, se impune contactarea serviciului autorizat Forcast. O dată pe an, aparatul trebuie predat serviciului Forcast pentru verificarea gradului de uzură, funcționării corecte și identificarea eventualelor defecțiuni.

9. GESTIONAREA DEȘEURILOR ȘI ELIMINAREA

La sfârșitul ciclului de viață al produsului, echipamentul nu trebuie aruncat în locuri care ar putea periclita mediul înconjurător.

Este permisă depozitarea temporară a deșeurilor periculoase în vederea eliminării ulterioare. Trebuie respectate reglementările privind protecția mediului în vigoare în țara în care se utilizează aparatul.

Este necesar ca aparatul să fie predat firmelor specializate pentru colectare, dezmembrare și eliminare.

Aparatul trebuie demontat prin separarea componentelor și gruparea acestora în funcție de natura chimică, ținând cont că unele dintre ele pot fi reciclate și reutilizate similar deșeurilor menajere. Înainte de eliminare, trebuie să se asigure că aparatul nu mai poate fi folosit, deconectând cablul de alimentare.

Materialul obținut în urma eliminării, dacă nu este reutilizat, trebuie predat unui punct de colectare sau unei gropi de gunoi, conform reglementărilor legale în vigoare.

Orice simbol WEEE de pe produs indică faptul că acesta nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Acesta trebuie eliminat în mod corespunzător pentru a preveni orice efecte negative asupra mediului și sănătății oamenilor.

Pentru informații suplimentare privind reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați producătorul, serviciul tehnic sau unitatea locală de gestionare a deșeurilor.

Operațiile de demontare ale aparatului trebuie efectuate de personal calificat.

Dacă este planificată o instalare ulterioară a aparatului, toate operațiunile trebuie realizate cu maximă atenție pentru a nu deteriora componentele acestuia.

Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru orice defecțiuni sau inconveniente cauzate de personal neautorizat care utilizează aparatul.



RECICLARE

Ambalajul și materialul din care este confecționat sunt 100% reciclabile și sunt marcate cu simbolul .

La reciclare trebuie respectate reglementările locale aplicabile. Componentele ambalajului (pungi din plastic, bucăți de polistiren etc.) trebuie păstrate departe de copii, deoarece reprezintă un pericol potențial.

Aparatul a fost fabricat din materiale reciclabile. Acest aparat este marcat ca fiind conform Directivei Europene privind echipamentele electrice și electronice uzate. Asigurând o eliminare corectă a acestui aparat, se contribuie la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății oamenilor.



Simbolul de pe aparat sau din documentația însoțitoare indică faptul că aparatul nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Acesta trebuie predat unui centru specializat pentru eliminarea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice. La eliminarea aparatului, trebuie să se asigure că acesta devine inutilizabil (nu poate fi pornit), prin tăierea cablului de alimentare și îndepărtarea ușii raftului și a altor componente ce pot reprezenta pericol.

Nu trebuie permis ca aparatul să fie urcat sau să existe riscul de a rămâne blocat în interiorul acestuia. Aparatul trebuie eliminat conform reglementărilor locale privind gestionarea deșeurilor, ducându-l la un punct special de colectare. Nu lăsați aparatul nesupravegheat, deoarece acesta poate reprezenta un pericol pentru copii.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Aparatul a fost fabricat în conformitate cu cerințele de siguranță prevăzute în directivele europene și standardele corespunzătoare. După obținerea acestei conformități, producătorul declară că produsele sale respectă legislația europeană în vigoare și, prin urmare, sunt marcate cu simbolul CE corespunzător, permițând comercializarea lor în țările europene.

Declarația de conformitate, la solicitarea utilizatorului, este disponibilă în format electronic sau tipărit la sediul producătorului sau pe site-ul web **www.mmgaastro.pl**

Forgast - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska - Tel.: +48 327 508 166

